

Depicting Dante in Anglo-Italian Literary and Visual Arts:

*Allegory, Authority
and Authenticity*

By

Christoph Lehner

Cambridge
Scholars
Publishing



TABLE OF CONTENTS

LIST OF ILLUSTRATIONS	xi
ACKNOWLEDGEMENTS	xiii
PREFACE	xiv
INTRODUCTION.....	1
DANTE ALIGHIERI: A LITERARY AUTHORITY AND HIS CULTURAL CAPITAL	
CHAPTER I.....	10
ANALYSING DANTE	
I.1 A SHORT HISTORY OF DANTE STUDIES	
I.1.1 GENERAL STRANDS OF DANTE CRITICISM IN ITALY	
I.1.2 “DANTE IS HARD, AND FEW CAN UNDERSTAND HIM”: DANTE’S RECEPTION IN BRITAIN FROM ROMANTICISM TO MODERNISM (1785 – 1929)	
I.2 CURRENT STATE OF RESEARCH: HISTORICAL-AUTHORITATIVE, IDEOLOGICAL-POLITICAL AND VISUAL-INTERMEDIAL DANTE SCHOLARSHIP	
I.3 COMING TO TERMS WITH DANTE: THE QUEST FOR NEW METHODOLOGIES	
CHAPTER II	28
AESTHETICISING DANTE: THEORETICAL CONCEPTS AND METHODOLOGY	
II.1 VISUAL RHETORIC AND CULTURAL ICONOGRAPHY	
II.1.1 ROAMING THE STREETS OF CULTURE: ABY WARBURG’S PATHOS FORMULAE AND THE CONCEPT OF HISTORIOGRAMS	
II.1.2 ICONOLOGY, STRUCTURALISM AND THE VISUAL TURN	
II.2 CONNECTING THE VISIBLE WITH THE LEGIBLE	
II.2.1 IMAGES, ICONS, ICONOTEXTS	
II.2.2 HISTORICAL INTERTEXTS AND THE ORIGINS OF INTERMEDIALITY	
II.2.3 PRIMACY OF POETRY: THE <i>LAOCOON</i> DEBATE IN THE 18 TH /19 TH CENTURY	
II.2.4 STRUCTURAL INTERTEXTS AND THE LIMITS OF INTERMEDIALITY	
II.2.5 ASSESSING INTERMEDIALITY	

CHAPTER III	57
DANTE'S MENTAL AND VISUAL IMAGES IN THE MANUSCRIPT TRADITION AND BEYOND (1321-1517)	
III.1 IN SEARCH OF DANTE	
III.1.1 LIFE AND WORK – BETWEEN AUTHENTIC AUTOREFERENTIALITY AND NARRATIVE SELF-CONSCIOUSNESS	
III.1.2 TRADES AND TREATISES: DANTE'S POLITICAL THOUGHT EXPRESSED IN <i>DE MONARCHIA</i> , <i>IL CONVIVIO</i> AND <i>PURGATORIO</i> VI	
III.1.3 THE MYSTIFICATION OF A MYTH: EARLY BIOGRAPHIES AND DANTE'S HISTORIOGRAMS IN THE 14 TH AND IN THE 15 TH CENTURIES	
III.1.4 BETWEEN AUTHORITY AND HAGIOGRAPHY: THE HISTORIOGRAMS OF DANTE IN THE EARLY 15 TH CENTURY	
III.2 EARLY VISUAL IMAGES: FROM PILGRIM TO POET TO PROPHET	
III.2.1 DANTE'S VISUAL IMAGE IN BOCCACCIO'S <i>TRATTATELLO</i> <i>IN LAUDE DI DANTE</i>	
III.2.2 AN ALLEGORICAL <i>EVERYMAN</i> : DANTE <i>PERSONAGGIO</i> ON HIS PILGRIMAGE	
III.2.3 "AND THEN I FELL AS A DEAD BODY FALLS": <i>MARVELLING</i> , <i>SLEEPING</i> AND <i>FAINING</i> AS SUPERLATIVES OF HUMAN EXPRESSION IN THE EARLY MANUSCRIPT TRADITION	
III.2.4 FRAMING THE FLORENTINE: DANTE <i>POETA</i> AND THE ALLEGORY OF TRUTH, WISDOM AND KNOWLEDGE	
III.2.5 PLAUDITS FOR THE POET: SANDRO BOTTICELLI'S SEMINAL VERSIONS OF DANTE	
III.2.6 SATIRISING THE INTELLECTUAL ICON: LEONARDO DA VINCI'S <i>HEAD OF DANTE</i>	
CHAPTER IV	114
REDISCOVERING DANTE IN BRITAIN	
IV.1 "TOUCHING THE STONE OF DANTE" – TASTE, TRAVEL AND TRADITION (1719-1850)	
IV.1.1 THE DANTEAN DISCOURSE IN THE 18 TH CENTURY: FRENCH EMPIRICISM, GERMAN AESTHETICISM, AND BRITISH PRAGMATISM	
IV.1.2 TASTE AND AESTHETICS AS SOCIAL AND EDUCATIONAL DRIVING FORCES IN BRITAIN: <i>THE COURTIER</i> AND THE GRAND TOUR	

IV.2 “THE ANTHROPOLOGICAL ADHESION”: VISUALISATIONS OF DANTE, UGOLINO, AND PAOLO AND FRANCESCA IN 18TH- AND 19TH-CENTURY BRITAIN

IV.2.1 SIR JONATHAN RICHARDSON’S *TWO DISCOURSES* AND THE “COMMUNICATION OF IDEAS”: THE STORY OF COUNT UGOLINO AS HISTORICAL INTERTEXT AND CONTEMPORARY ICONOTEXT

IV.2.2 THE INTERMEDIAL PROCESS OF EXTERNALISING TRANSGRESSION: JOSHUA REYNOLD’S *UGOLINO* AND JOHN FLAXMAN’S *PAOLO AND FRANCESCA*

IV.3 REJUVENATING DANTE: THE HISTORIOGRAM OF THE YOUNG AND PASSIONATE FLORENTINE

IV.3.1 “YOUTHFUL MANNERS AND SENTIMENT”: SCHLEGEL, DE STAEL, HAZLITT AND DANTE’S *VITA NUOVA*

IV.3.2 “A HANDSOME YOUNG APOLLO”: THE DISCOVERY OF THE BARGELLO PORTRAIT

IV.3.3 *THE ALLEGORY OF LOVE AND FRIENDSHIP*: ROSSETTI’S DANTEAN SELF-FASHIONING AND TRANSMEDIAL INTERMEDIALITY

CHAPTER V 150

AUDIRE VOCEM AUCTORITATIS DANTIS

V.1 DANTE AS THE VOICE OF AUTHORITY IN MODERNIST POETRY

V.1.1 “ALL AGES ARE CONTEMPORANEOUS”: MODERNIST ARTISTIC CREATION AND THE LITERARY PAST

V.1.2 “THE COMFORT AND THE AMAZEMENT OF MY AGE”: T.S. ELIOT’S THREE DANTEAN LESSONS

V.1.3 “HIS WAS THE TRUE DANTESQUE VOICE”: THE ALLEGORY OF ETERNAL TRUTH AND POETIC VIGOUR IN T.S. ELIOT’S *LITTLE GIDDING*

CHAPTER VI 168

POSTMODERNISING DANTE

VI.1 TOM PHILLIPS’ *DANTE’S INFERNO*

VI.1.1 “A POSTMODERN ART OLYMPICS”: DIALOGICITY, TRANSFORMATIONAL INTERMEDIALITY AND TRANSTEXTUAL MOTIVATION IN PHILLIPS’ *DANTE’S INFERNO*

VI.1.2 “OUR SHADE TAKES FORM”: PHILLIPS’ TALKING FOOTNOTES AS INNOVATIVE ICONOTEXTS IN THE *UGOLINO* CANTO

VI.1.3 “OH EZRA, REMEMBER”: SELECTIVITY, STRUCTURALITY AND STYLISTIC SELF-REFERENCE

VI.1.4 “A BRIDGE IN TIME AND REFERENCE”: PHILLIPS’ RICH TAPESTRY OF WESTERN ART, THOUGHT AND IDEAS

CONCLUSION..... 189

BIBLIOGRAPHY..... 193

INDEX..... 214